



畅销全世界30年的法国国宝级科普经典

脑洞大开

④ 神秘的狂欢节面具

【法】阿诺·阿利梅拉 【法】贝亚特丽斯·加雷尔 / 著 【法】热拉勒迪纳·冈萨雷斯 / 绘 刘畅 李焰明 / 译

第1辑

适读年龄 4-7岁



中信出版社·CHINACITICPRESS

图书在版编目(CIP)数据

神秘的狂欢节面具/(法)阿利梅拉,(法)加雷尔著;(法)冈萨雷斯绘;刘畅,李焰明译.—北京:中信出版社,2015.1
(脑洞大开.第1辑;4)

原文书名:Le masque de la sorcière

ISBN 978-7-5086-4876-7

I.神… II.①阿…②加…③冈…④刘…⑤李… III.节日-风俗习惯-世界-儿童读物 IV.K891.1-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第239786号

Le masque de la sorcière

Auteurs: Arnaud Almeras(Fiction)/Béatrice Garel(Documentaire)

Illustrateur: Géraldine Gonzales.

Copyright 1999 by Éditions Nathan-Paris, France.

Édition originale: LE MASQUE DE LA SORCIERE.

Simplified Chinese translation copyright ©2015 by CITIC Press Corporation

ALL RIGHTS RESERVED

本书仅限中国大陆地区发行销售

神秘的狂欢节面具

著者:[法]阿诺·阿利梅拉 [法]贝亚特丽斯·加雷尔

绘者:[法]热拉勒迪纳·冈萨雷斯

译者:刘畅 李焰明

策划推广:中信出版社(China CITIC Press)

出版发行:中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲4号富盛大厦2座 邮编 100029)

(CITIC Publishing Group)

承印者:北京盛通印刷股份有限公司

开本:787mm×1092mm 1/16

印张:2 字数:19千字

版次:2015年1月第1版

印次:2015年1月第1次印刷

京权图字:01-2011-1905

广告经营许可证:京朝工商广字第8087号

书号:ISBN 978-7-5086-4876-7/K·421

定价:12.00元

版权所有·侵权必究

凡购本社图书,如有缺页、倒页、脱页,由发行公司负责退换。

服务热线:010-84849555 服务传真:010-84849000

投稿邮箱:author@citicpub.com



目录

你将读到……



● 小故事

神秘的狂欢节面具

第2~19页

● 知识扩展

狂欢节, 一个喜庆的节日

第20~25页

● 食谱

爱心结的做法

第26~27页

● 手工制作

面具

第28~29页

● 小游戏

第30~31页

● 词语和图片

第32页





畅销全世界30年的法国国宝级科普经典

脑洞大开

④ 神秘的狂欢节面具

【法】阿诺·阿利梅拉 【法】贝亚特丽斯·加雷尔 / 著 【法】热拉勒迪纳·冈萨雷斯 / 绘 刘畅 李焰明 / 译

第1辑

适读年龄 4-7岁



中信出版社·CHINA CITIC PRESS

理解故事中的生词



费利克斯



声嘶力竭地唱

大声地唱

傻瓜

愚蠢 (yú chǔn) 的样子



哈

目瞪口呆

吃惊



胳膊

挠痒痒



费利克斯是瓦伦丁的弟弟，
所以瓦伦丁是他的**姐姐**。

吓唬

让人害怕

神秘的狂欢节面具



今天是狂欢节。妈妈对费利克斯说：



“我为你准备了一份惊喜！你不是一直想要一套魔鬼服吗？看看……”

“可是妈妈，这是粉色的啊！”

“对不起宝贝，我没有找到红色的布料……”



费利克斯穿上这身衣服站在镜子前。

“简直像个十足的傻瓜。”他沮丧地说。

“不，挺可爱的啊！”妈妈还挺满意。

费利克斯根本不想装可爱，他渴望的是吓人的感觉！



在狂欢节的大街上，费利克斯闷闷不乐地拖着脚步走在姐姐瓦伦丁的后面……





突然，他看到地上有个面具。

他捡起面具，一个声音从背后传来：

“你喜欢我的面具吗？”

费利克斯转过身，看见一个装扮成巫婆的女人。

“我喜欢！这面具好吓人！您的装扮也很吓人！”



“谢谢。我叫于尔叙勒·德·克拉佩－法
尔西。如果你喜欢，我可以把面具借给你。
你会玩得很开心的！”说完，这个女人带着一
脸神秘的微笑走掉了……



费利克斯戴上了面具。

他在街的尽头遇见了莱奥，这个学校里的小霸王装扮成了吸血鬼的模样。尽管戴着面具，莱奥还是一眼认出了费利克斯。

他狂笑起来。

“你穿这身粉红色的紧身衣看上去就像个跳舞的姑娘！”



费利克斯非常愤怒。就在这时，面具动了起来！它露出了两颗黑色的牙齿，一条长长的绿舌头开始**胳肢**莱奥的脖子。面具还唱起歌来：



我是可怕的比伊，我是会

的面具，我会吓唬小孩和大人！

莱奥吓得一溜烟
逃走了，费利克斯高
兴得跳了起来。



到了大街上，费利克斯才发现姐姐瓦伦丁不见了。他到处跑着找她。

